

Art. 2. Dans le texte néerlandais de l'article 8, § 2, alinéa 2, du même arrêté, les mots « niveau 1 » sont remplacés par les mots « niveau A ».

Art. 3. Dans l'article 9, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « du commandant de l'Ecole royale militaire » sont remplacés par les mots « de l'autorité qui entreprend l'enquête ».

Art. 4. Dans le texte français de l'article 10, alinéa 2, du même arrêté, les mots « selon, le cas » sont remplacés par les mots « selon le cas ».

Art. 5. Dans l'article 12, § 2, alinéa 1^{er}, 3^o, du même arrêté, les mots « la classe A5 » sont remplacés par les mots « la classe A4 ».

Art. 6. Dans le texte néerlandais de l'article 13, § 2, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « effectieve of plaatsvervangende » sont remplacés par les mots « effectieve en plaatsvervangende ».

Art. 7. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juin 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Art. 2. In de Nederlandse tekst van artikel 8, § 2, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « niveau 1 » vervangen door de woorden « niveau A ».

Art. 3. In artikel 9, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « commandant van de Koninklijke Militaire School » vervangen door de woorden « overheid die het onderzoek instelt ».

Art. 4. In de Franse tekst van artikel 10, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « selon, le cas » vervangen door de woorden « selon le cas ».

Art. 5. In artikel 12, § 2, eerste lid, 3^o, van hetzelfde besluit worden de woorden « de klas A5 » vervangen door de woorden « de klasse A4 ».

Art. 6. In de Nederlandse tekst van artikel 13, § 2, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « effectieve of plaatsvervangende » vervangen door de woorden « effectieve en plaatsvervangende ».

Art. 7. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juni 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2007 — 2593 (2007 — 2137)

[2007/07164]

25 AVRIL 2007. — Arrêté ministériel fixant la composition, le mode de désignation et la durée du mandat des membres, les compétences et le mode de fonctionnement du conseil d'administration et du comité scientifique de l'Institut royal supérieur de Défense. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 156 du 25 mai 2007, il y a lieu d'apporter les modifications suivantes :

Dans le texte français :

A la page 28242, dans l'introduction, 2^e ligne, il a lieu de lire « alinéa 2; » au lieu de « alinéa 2, ». De même, à la 3^e ligne, il y a lieu de lire « inspecteur » au lieu de « Inspecteur ».

A la même page, article 1^{er}, 1^o, il y a lieu de lire « l'Institut royal supérieur de Défense; » au lieu de « l'Institut royal supérieur de Défense, ».

A la page 28243, article 5, 1^o, il y a lieu de lire « un président; » au lieu de « un président, ».

De même, à l'article 5, 2^o, il y a lieu de lire « un vice-président; » au lieu de « un vice-président, ».

Dans le texte néerlandais :

Page 28242, article 1^{er}, 1^o, il y a lieu de lire « het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie; » au lieu de « het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie, ».

A la même page, article 2, 2^o, il y a lieu de lire « een vice-voorzitter; » au lieu de « en vice-voorzitter, », et 7^o, « twee leden, » au lieu de « tweede leden, ».

De même, à l'article 2, 6^e alinéa, il y a lieu de lire « één maal » au lieu de « éénmaal ».

Page 28243, article 5, 1^o, il y a lieu de lire « een voorzitter; » au lieu de « voorzitter; ».

De même, à l'article 5, 6^e alinéa, il y a lieu de lire « één maal » au lieu de « éénmaal ».

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2007 — 2593 (2007 — 2137)

[2007/07164]

25 APRIL 2007. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de samenstelling, de aanwijzingsregels en de duur van het mandaat van de leden, de bevoegdheden en de werkingsregels van de raad van bestuur en van het wetenschappelijk comité van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 156 van 25 mei 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

In de Franse tekst :

Op bladzijde 28242, in de aanhef, 2^e regel, dient men te lezen « alinéa 2; » in plaats van « alinéa 2, ». Hetzelfde, in de 3^e regel, dient men te lezen « inspecteur » in plaats van « Inspecteur ».

Op dezelfde bladzijde, in artikel 1, 1^o, dient men te lezen « l'Institut royal supérieur de Défense; » in plaats van « l'Institut royal supérieur de Défense, ».

Op bladzijde 28243, in artikel 5, 1^o, dient men te lezen « un président; » in plaats van « un président, ».

Hetzelfde, in artikel 5, 2^o, dient men te lezen « un vice-président; » in plaats van « un vice-président, ».

In de Nederlandse tekst :

Op bladzijde 28242, in artikel 1, 1^o, dient men te lezen « het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie; » in plaats van « het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie, ».

Op dezelfde bladzijde, in artikel 2, 2^o, dient men te lezen « een vice-voorzitter, » in plaats van « en vice-voorzitter; »; en in 7^o, « twee leden, » in plaats van « tweede leden, ».

Hetzelfde, in artikel 2, 6^e alinea, dient men te lezen « één maal » in plaats van « éénmaal ».

Bladzijde 28243, artikel 5, 1^o, dient men te lezen « een voorzitter; » in plaats van « voorzitter; ».

Hetzelfde, in artikel 5, 6^e alinea, dient men te lezen « één maal » in plaats van « éénmaal ».